

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.
(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.
(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen **Ufs A**.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska MSI Sweden snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *MSI Sweden* på lämplig trafikkanal.

E-post: msi@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Si gn	Berörda sjökort	Notisnr	Si gn
8	12118 (T)		6231	12107	
42	12178		6241	12171 (T)	
61	12207 (T)				
93	12118 (T)				
111	12194 (T)				
113	12193 (T)				
131	12015 (T)				
132	12015 (T)				
415	12212 (T)				
429	12178				
512	12178				
536	12207 (T)				
611	12207 (T)				
615	12011 (T)				
616	12161				
619	12011 (T)				
619	12207 (T)				
623	12107				
623	12116 (T)				
624	12171 (T)				
711	12171 (T)				
731	12126				
932	12118 (T)				
1131	12193 (T)				
4151	12203 (T)				
4151	12212 (T)				
6141	12011 (T)				
6141	12183 (T)				
6141	12194 (T)				
6142	12011 (T)				
6142	12183 (T)				
6142	12194 (T)				
6144	12011 (T)				
6162	12192 (T)				
6163	12161				
6171	12192 (T)				
6181	12191				
6212	12202 (T)				

TILLKÄNNAGIVANDEN

Inga Tillkännagivanden i detta häfte.

UNDERRÄTTELSE

Bottenviken

* 12203 (T)

Sjökort: 4151

Sverige. Bottenviken. Piteå Hamn. NV Haraholmen. Geoteknisk undersökning. Juni 2017.

Tid: till slutet av juni, 2017

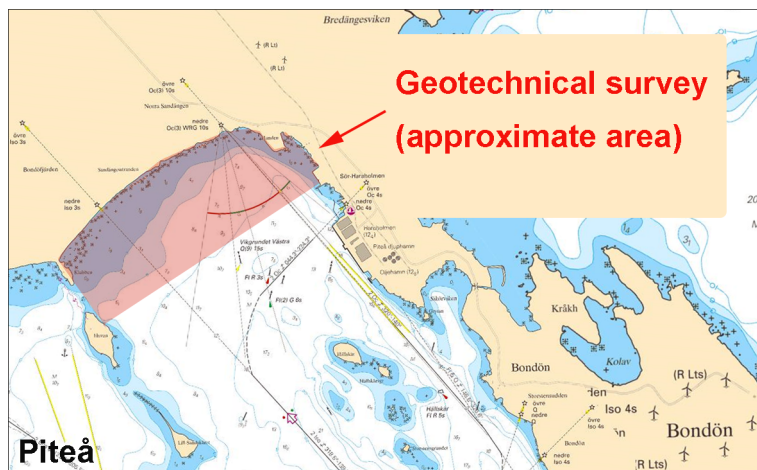
Geotekniska undersökningar pågår i vattnen NV om Haraholmen.

Arbetena sker från en pråm utanför farleden och påverkar inte fartygstrafiken.

Haraholmen	65-14,2N	021-38,1E
------------	----------	-----------

Visas ej i ENC.

Bsp Bottenviken 2014/s35, s55, s56



Piteå. Geoteknisk undersökning

Piteå Hamn AB. Publ. 13 juni 2017

* 12212 (T)

Sjökort: 415, 4151

Sverige. Bottenviken. Piteå. Skuthamn - Djupsundet - Degeränget. Rör utläggs.

Tid: Till slutet av juli 2017.

Utläggning av rör pågår mellan Munksund och Degeränget med ungefärlig sträckning enligt sjökortsbilden.

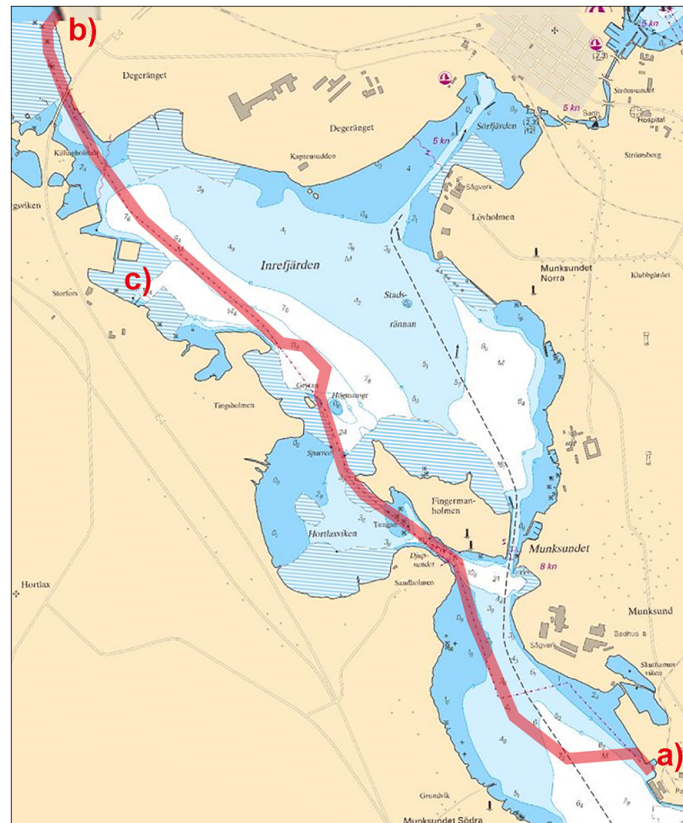
Rörledningen kommer att sammanfogas i Storfors till längder om max 1000 m. Rörlängderna är flytande och utmärkta med röda bojar var 5:e meter och blinkljus i ändarana och var 200:e meter.

Vid rörlägningsarbetet kommer det att ligga pontoner och arbetsbåtar längs rörets sträckning.

Stranden vid Munksund	a)	65-16,40N	021-29,74E
Degeränget	b)	65-19,34N	021-24,40E
Storfors	c)	65-18,2N	021-25,1E

Visa inte i ENC.

Bsp Bottenviken 2014/s34, s35, s54, s55



Rörläggning Munksund - Degerången

SSE AB Publ. 14 juni 2017

Norra Kvarken

* 12178

Sjökort: 42, 429, 512

Finland, Sverige. Norra Kvarken. TSS in Norra Kvarken. Bojar och prickar åter utlagda.

Notiser som utgår: 2016:629/11753(T)

Följande bojar och prickar i trafiksepareringen i Norra Kvarken har åter satts ut efter vintern.

babordsprick	a)	63-35,40N	021-03,33E
babordsprick	b)	63-33,50N	020-52,35E
nord-lysboj, Östra Kvarken	c)	63-32,89N	020-51,03E
babordsprick	d)	63-32,71N	020-45,38E
babordsprick	e)	63-32,24N	020-41,09E
styrbordsprick	f)	63-32,29N	020-46,25E
styrbordsprick	g)	63-31,18N	020-43,77E
babordsprick	h)	63-28,13N	020-37,93E
ost-lysboj, Odelgrund	i)	63-25,53N	020-33,93E
styrbordsprick	j)	63-27,04N	020-38,33E
styrbords lysboj, Waldersgrund	k)	63-25,20N	020-35,74E

Bsp Bottenhavet N 2013/s34, s35

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 15 juni 2017

Ålands hav och Skärgårdshavet

* 12207 (T)

Sjökort: 536, 61, 611, 619

Sverige. Ålands hav och Skärgårdshavet. O om Vaddö. Skarpskjutning juni - juli 2017.

Tid: Den 19 - 20 juni 2017, 0800 - 1600

Tid: Den 4 - 5 juli 2017, 0900 - 2030

Skarpskjutning pågår på Vaddö skjutfält under angiven tid. Riskområdet omfattar det i sjökortet markerade området ut till ett avstånd av 3 M från stranden.

Ytterligare upplysningar: Tel 010-823 65 80 eller VHF kanal 16, anrop Vaddö Skjutfält.

Riskområde R 15A VÄDDÖ	59-58N	018-54E
------------------------	--------	---------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm N 2016/s04, s05, s06, s08, s20, s21

Amfibieregementet, Hårsfjärden. Publ. 14 juni 2017

Norra Östersjön

* 12011 (T)

Sjökort: 6141, 6142, 6144, 615, 619

Sverige. Norra Östersjön, Mellersta Östersjön. Stockholm. Segeltävling. ÅF Offshore race 2017.

Med anledning av genomförandet av seglingstävlingen ÅF Offshore Race gäller följande restriktioner:

Tid: 29 juni - 1 juli dagligen mellan 0700 och 2200, samt 2 juli mellan 0700 och tidpunkt för sista start (senast 1500).

Fritidsfartyg är förbjudna att under ovanstående tidsperiod trafikera vattenområdet på Strömmen (Area 1) mellan Skeppsbron och Skeppsholmen.

Tid: 2 juli mellan 1030 och 30 min efter sista start (senast 1500)

Samtliga fartyg av alla kategorier är under ovanstående tidsperiod förbjudna att trafikera det vattenområde (Area 2) på Strömmen som utgör startområde för tävlingen.

Med undantag för turlistebunden yrkestrafik, får samtliga fartyg under ovanstående tidsperiod inte heller trafikera det större vattenområdet mellan Strömmen och Fjäderholmarna. (Area 3).

Tid: 2 juli mellan 2030 och 30 min efter sista start (senast 2300).

Samtliga fartyg är under ovanstående tidsperiod förbjudna att trafikera vattenområdet (Area 4) väst om Sandhamns Stångskär.

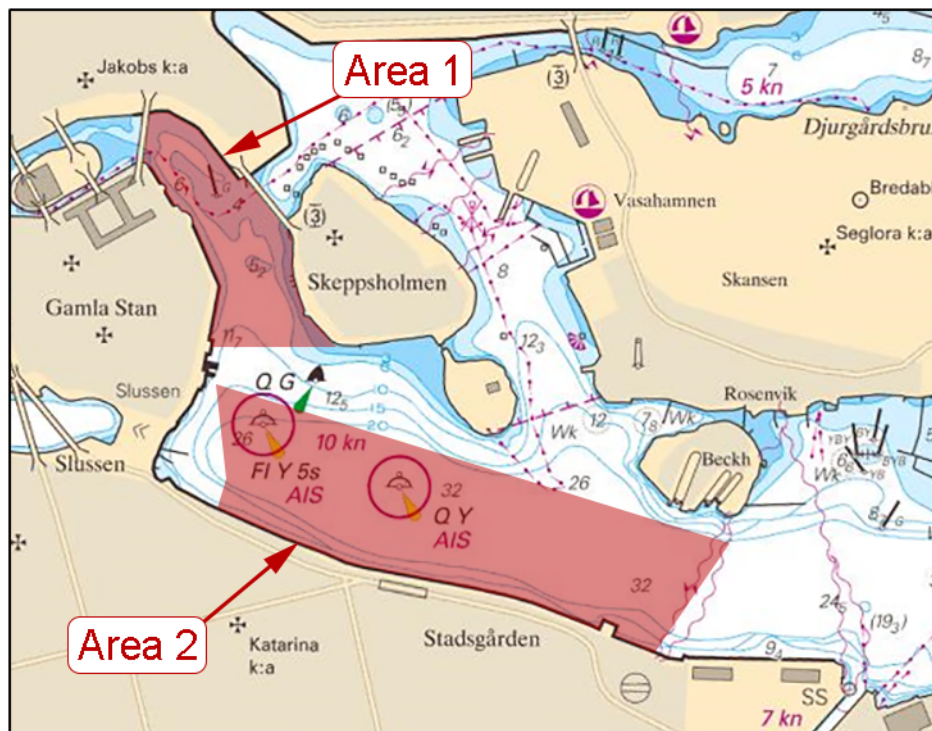
Ovanstående restriktioner gäller inte för funktionärsbåtar eller tävlande deltagare.

Mittpunkt på område (Area 1) V om Skeppsholmen	1)	59-19,53N	018-04,71E
Mittpunkt på startområdet (Area 2) vid Strömmen	2)	59-19,17N	018-05,16E
Mittpunkt på tävlingsområdet (Area 3) Strömmen och Saltsjön	3)	59-19,17N	018-07,80E
Mittpunkt på tävlingsområde (Area 4) V om Sandhamns Stångskär	4)	59-16,65N	018-58,93E

Visas ej i ENC.

<http://www.ksss.se/AFOR2017/>

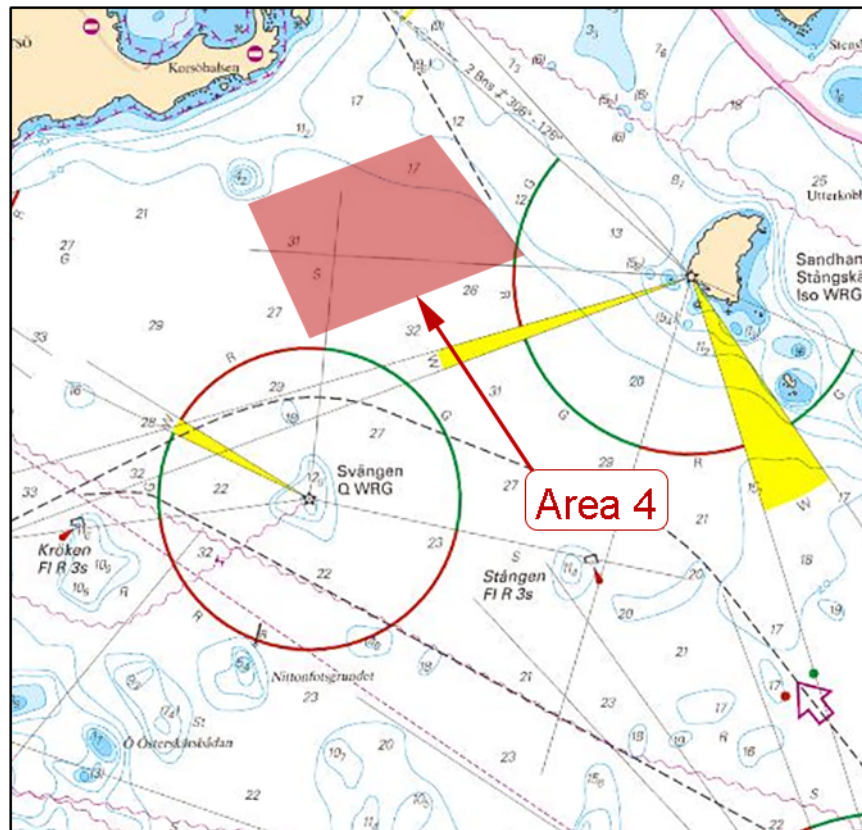
Bsp Mälaren - Hjälmaren 2016/s52, s53, Bsp Stockholm M 2016/s04, s06, s07, s10, s11, s32, s52, Bsp Stockholm N 2016/s05, s35, s41



ÅF Offshore race, område 1 och 2



ÅF Offshore race, område 3



ÅF Offshore race, område 4

Länsstyrelsen Stockholm. Publ. 14 juni 2017

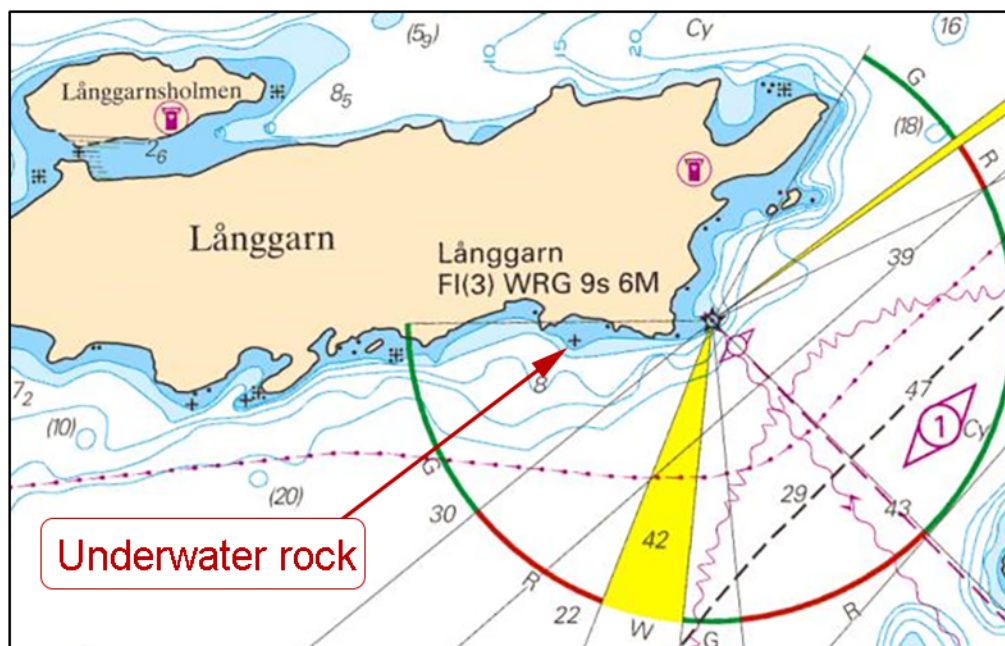
*** 12161**

Sjökort: 616, 6163

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms södra skärgård. Mysingen. V om Ornö. Långgarn.
Undervattenssten.

Inför	undervattenssten	59-04,381N	018-17,603E
--------------	------------------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2016/s43, Bsp Stockholm S 2016/s10, s34



Undervattenssten

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 13 juni 2017

* 12183 (T)

Sjökort: 6141, 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholm. Djurgårdsbrunnsviken. Djurgårdsbrunnskanalen. Avlyst område.
Tävling 6 augusti 2017.

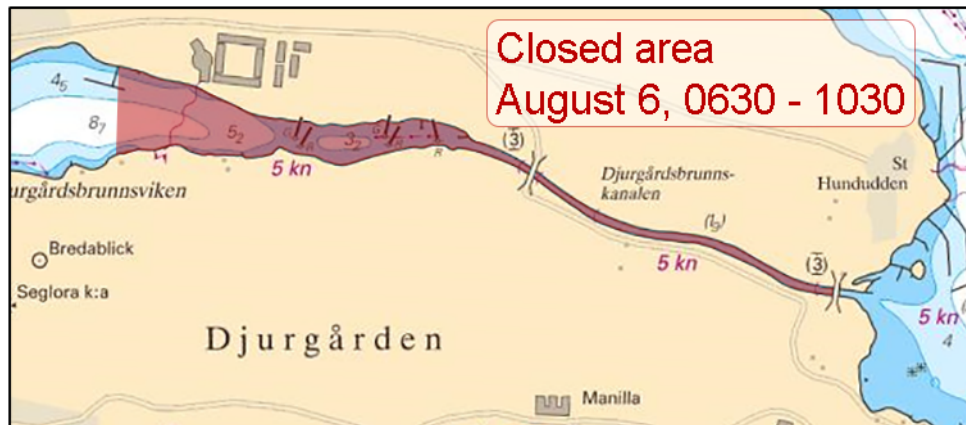
Tid: 6 augusti, 0630 - 1030

Med anledning av simtävlingen Stockholm Royal Park Aquathlon & Swim är ett vattenområde innefattande östra delen av Djurgårdsbrunnsviken samt Djurgårdsbrunnskanalen avlyst för sjötrafik under angiven tid.

Avlyst område, se bild	59-19,82N	018-07,76E
------------------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2016/s52, s53, Bsp Stockholm M 2016/s06, s07, s10



Avlyst område, Stockholm

Länsstyrelsen Stockholm. Publ. 10 juni 2017

* 12192 (T)

Sjökort: 6162, 6171

Sverige. Norra Östersjön. Nynäshamns hamn. Roro terminalen. Arbeten. Dykningar.

Tid: 7 juni - 1 juli, 2017

Förstärkningsarbeten och reparation av lastrampen på kaj 1 i Roro terminalen pågår under angiven tid.

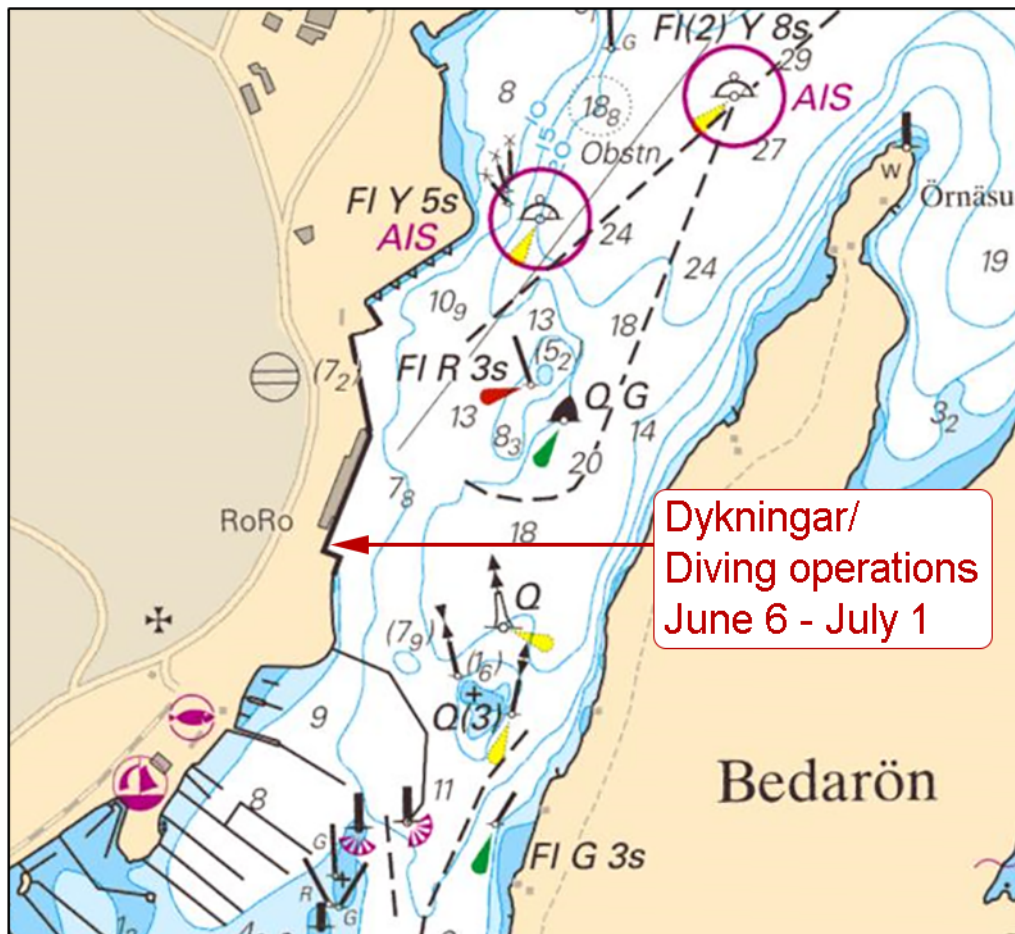
Arbetet innefattar dykningar.

Kontakt, bygglidare: 0735-158069; Dykledare: 0702-630537

RoRo-rampen	58-54,20N	017-57,35E
-------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Stockholm S 2016/s21, s26



Nynäshamn

Stockholms Hamnar Publ. 9 juni 2017

* 12202 (T)

Sjökort: 6212

Sverige. Norra Östersjön. Norrköpings hamn. Muddring till sommaren 2018.

Notiser som utgår: 2017:651/12136(T)

Tid: Till sommaren 2018

Muddring pågår dygnet runt i olika delar av Norrköpings hamn.

Arbetet utförs av två sugmudderverk som assisteras av den ca 11 m långa bogserbåten ATLE/SFC-6623.

Mudderverken är förankrade med ett flertal vajrar till ankare eller till land. Från mudderverken transporteras muddermassorna i plaströr till position a) vid Lindökanalens västra strand. Rören hålls flytande av pontoner och är utmärkta med bojar.

Under vissa tider kan rör och förankringsvajrar utgöra hinder för sjöfarten men kommer vid behov att sänkas till botten för att medge passage av handelsfartyg.

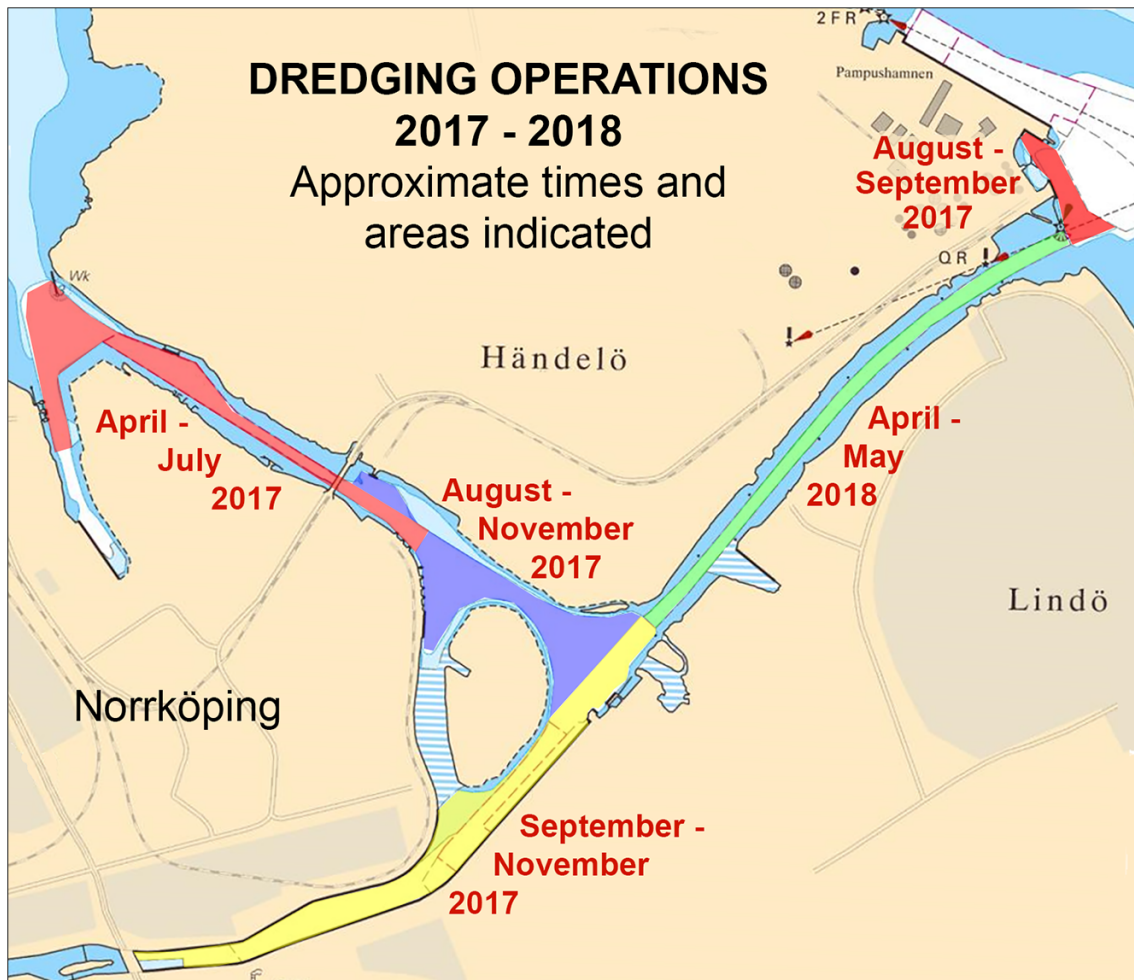
Ungefärliga tider för muddring i olika hamndelar framgår av bifogad sjökortsbild.

För ytterligare information: Norrköpings Hamn, tel +46 70 601 08 48. Mudderverk +46 70 263 05 87 eller VHF kanal 9 eller 16.

Passage av arbetsplatsen måste ske med stor försiktighet.

Händelös östra strand	a)	58-36,63N	016-13,93E
-----------------------	----	-----------	------------

Bsp Ostkusten 2015/s26, s58, s59



Muddring i Norrköping

Norrköpings Hamn AB. Publ. 13 juni 2017

Mälaren och Södertälje kanal*** 12191****Sjökort: 6181****Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Södertälje kanal. Norr om slussen. Planerad avstängning utgår.**

Notiser som utgår: 2017:652/12156(T)

Den planerade avlysningen av vattenområdet mellan Södertälje sluss och Mälarbron utgår. Det planerade arbetet skjuts fram till i höst.

Södertälje sluss	a)	59-11,53N	017-37,94E
Mälarbron	b)	59-12,00N	017-37,67E

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2016/s30, s31

Sjöfartsverket, Södertälje. Publ. 10 juni 2017

*** 12193 (T)****Sjökort: 113, 1131****Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Kvicksundsbron. Underhållsarbeten. Tillfällig rapportering för fartyg.**

Tid för reparationsarbeten: 3 juli - 27 augusti

Kvicksundsbron genomgår reparationer. Ledverk och belysning kommer att byggas om under angiven tid.

Tid för extra rapportering: 10 juli - 6 augusti

Fartyg ombuds rapportera 60 minuter före ankomst till bron, samt även 10 minuter före ankomst.

Kvicksundbron	59-27,16N	016-19,16E
---------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s19, s20, s57

Svevia Publ. 13 juni 2017

* 12194 (T)

Sjökort: 111, 6141, 6142

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Stockholm. Långholmen Swim Run. Farleden N om Årsta holmar. Avlysta vattenområden.

Tid: Den 17 juni 2017, 1200 - 1700.

Långholmen SwimRun pågår under angiven tid. Ett stort antal tävlande kommer då att simma på ett flertal platser längs Mälarens kajer och stränder i Stockholm.

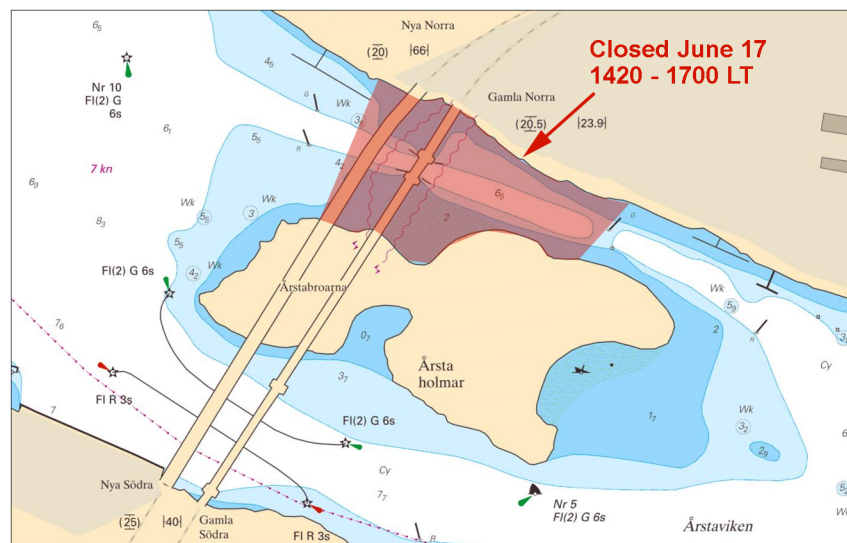
På var och en av de 15 olika simsträckorna kommer ett mindre vattenområde att vara avlyst för obehörig sjöfart. 13 av dessa platser är belägna så att sjöfarare inte beräknas påverkas. Simsträcka 13 och 14 korsar emellertid farleden norr om Årsta holmar.

SUNDET NORR OM ÅRSTA HOLMAR ÄR AVLYST FÖR OBEHÖRIG SJÖFART 17 JUNI 1420 - 1700.

N om Årsta holmar	59-18,54N	018-02,70E
-------------------	-----------	------------

Visas inte i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s50, s51, s52



N om Årsta holmar

Länsstyrelsen, Stockholm. Publ. 9 juni 2017

Mellersta Östersjön

* 12107

Sjökort: 623, 6231

Sverige. Mellersta Östersjön. Västervik. Gränsö kanal. Simtävling 12 juli. Avlyst vattenområde.

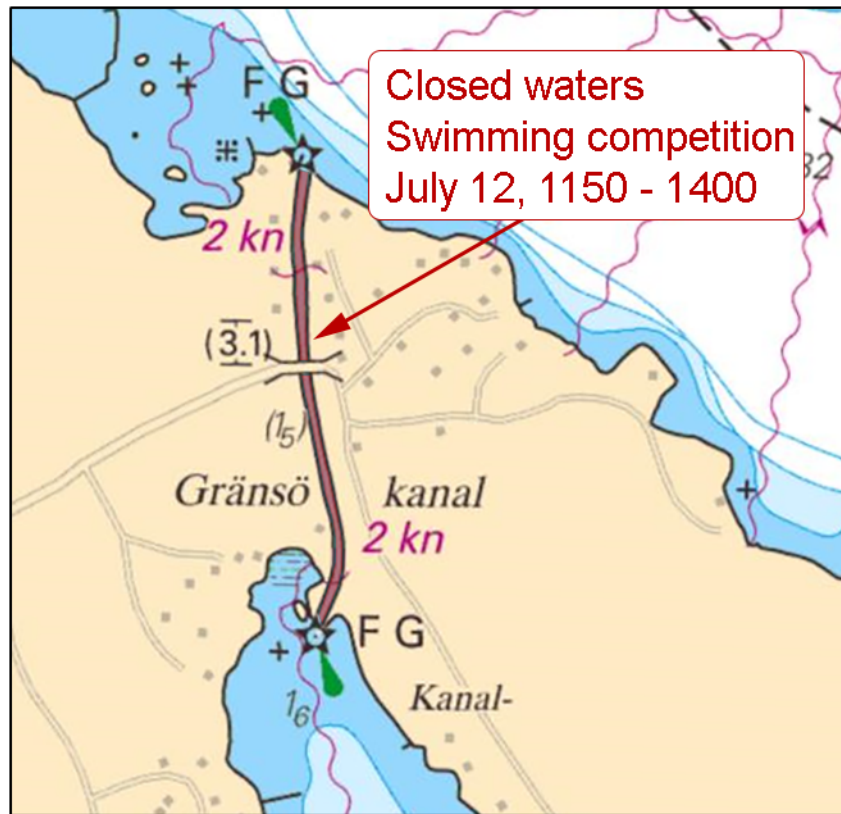
Tid: 12 juli 2017, 1150 - 1400.

Gränsö kanal är avlyst under angiven tid pga. simtävling.

Gränsö kanal	57-46,12N	016-40,47E
--------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Kalmarsund 2014/s30, Bsp Ostkusten 2015/s52, s54



Avlyst område, Gränsö kanal

Länsstyrelsen, Kalmar. Publ. 14 juni 2017

* 12116 (T)

Sjökort: 623

Sverige. Mellersta Östersjön. Västervik. Loftahammar. Djupsundet. Avstängt område. Motionsloppet Vivassen.

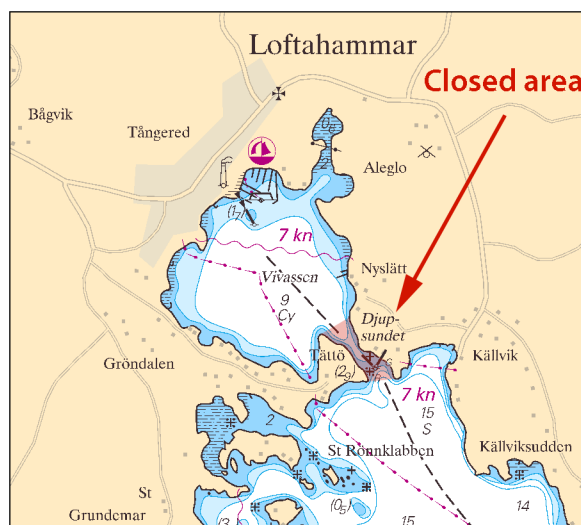
Tidpunkt: 15 juli kl 10:30 - 12:30, 2017

I samband med motionsloppet runt Vivassen är Djupsundet avstängt för sjötrafik.

Djupsundet	57-53,54N	016-42,47E
------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Ostkusten 2015/s48, s49, s50, s51



Avstängt område

Länsstyrelsen Kalmar Län. Publ. 15 juni 2017

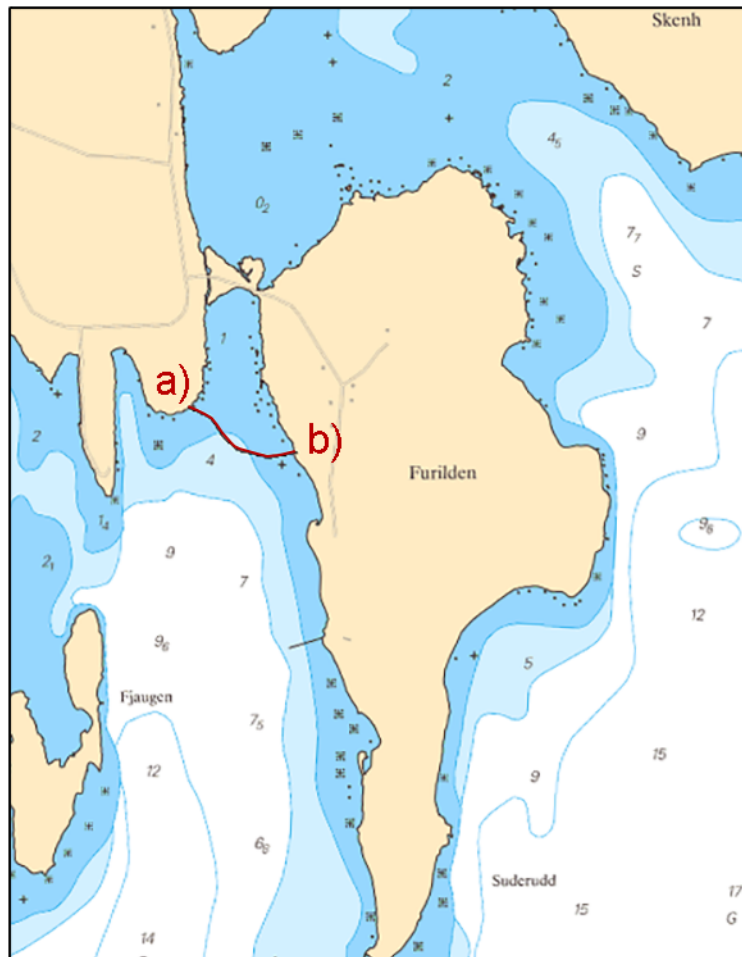
* 12126

Sjökort: 731

Sverige. Mellersta Östersjön. Gotland. N om Slite. Furilden. Sjökabel.

Inför	sjökabel mellan a) och b) enligt sjökortsbild	a)	57-46,41N	018-59,44E
		b)	57-46,24N	019-00,11E

Bsp Kalmarsund 2014/s06, s07



Sjökabel

BRS Networks AB Publ. 14 juni 2017

* 12171 (T)

Sjökort: 624, 6241, 711

Sverige. Mellersta Östersjön. Oskarshamns hamn och skärgård. Offshore Race. Motorbåtstävlingar. Avlysta områden.

Tid: Den 7 - 9 juli 2017, 0830 - 1900.

Under angiven tid pågår motorbåtstävlingen Oskarshamn Offshore Race i Oskarshamns hamn och skärgård.

Banornas sträckning framgår av sjökortsbilden.

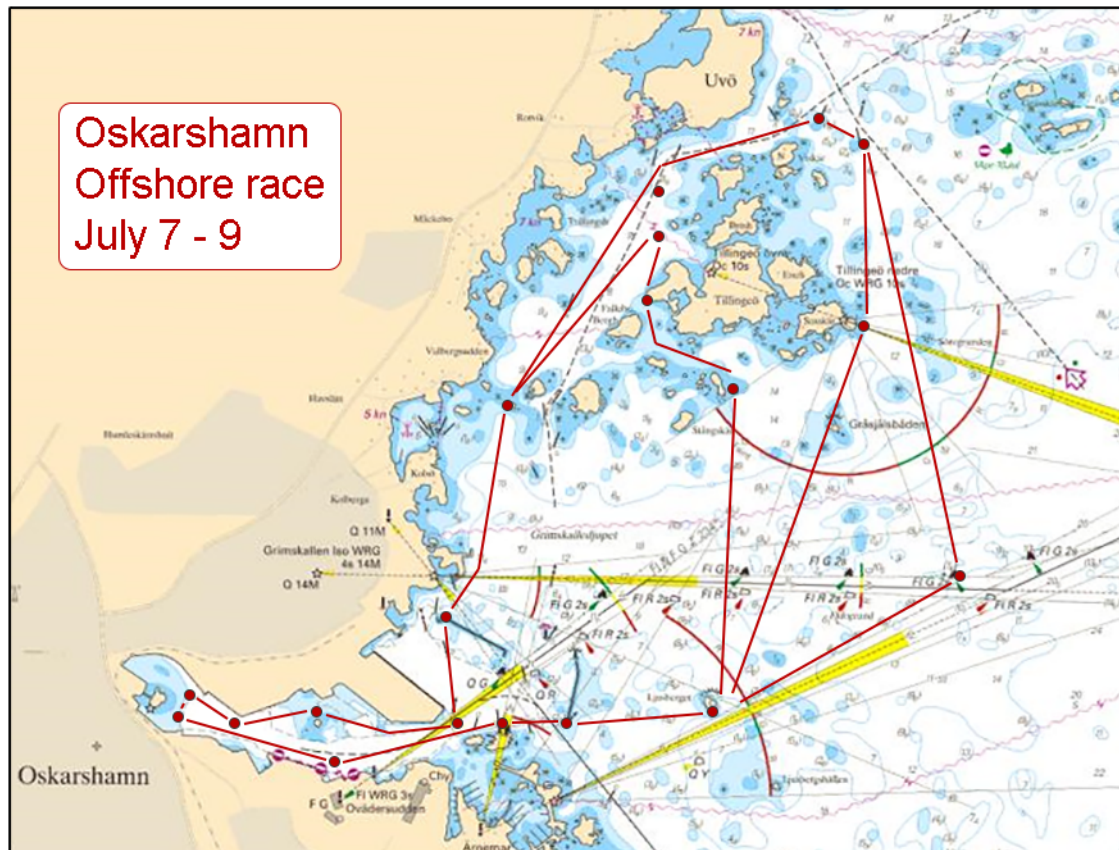
Respektive lopp är kortvarigt. Under de tider då ett lopp pågår är berörd bana avstängd för obehörig sjöfart. Berörd bana är utmärkt med bojar. Ett stort antal säkerhetsbåtar finns i anlutning till banan.

Tävlingsledning och säkerhetsbåtar passar VHF kanal 16.

Oskarshamn	57-16N	016-29E
------------	--------	---------

Visa inte i ENC.

Bsp Kalmarsund 2014/s16, s41, s42, S43



Oskarshamn. Offshore race

Länsstyrelsen, Kalmar. Publ. 15 juni 2017

Skagerrak*** 12118 (T)****Sjökort: 8, 93, 932****Sverige. Skagerrak. SV om Orust. Måseskär. Tillfällig driftsättning av Måseskär g:a fyr.**

Tid: 4 - 14 augusti, 2017

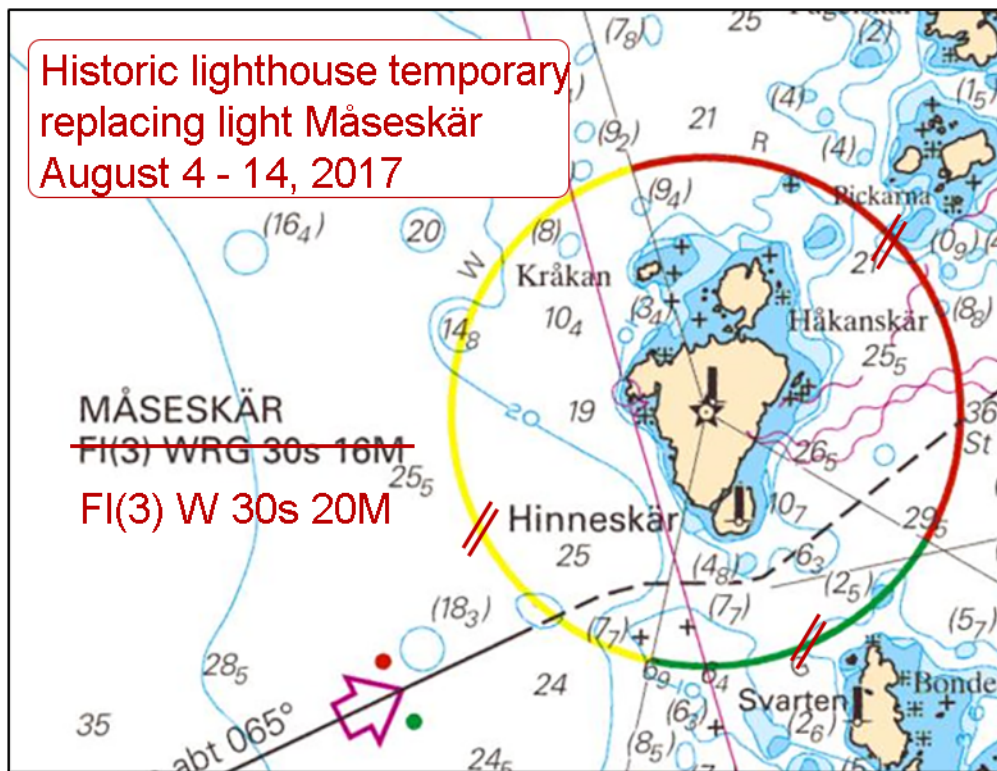
Den gamla fyren på Måseskär kommer tillfälligt att driftsättas under angiven tid under evenemanget Västerhavsveckan.

Under samma tid kommer den ordinarie fyren på Måseskär (FI(3) WRG 30s 16M) att vara släckt.

Måseskär gamla fyr FI(3) W 30s 20M	58-05,64N	011-19,83E
------------------------------------	-----------	------------

Adm. LoL: C0456

Bsp Västkusten N 2016/s22, s23, Bsp Västkusten S 2016/s10, s11



Måseskär



Måseskärs gamla fyr (Foto: Björn Aschan, Stiftelsen Måseskär)

Transportstyrelsen. Publ. 10 juni 2017

Vänern och Trollhätte kanal

* 12015 (T)

Sjökort: 131, 132

Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Skoghall. Hammarön. Mörudden. Avstängning 28 - 30 juli 2017.

Tid: 28 juli 1700 - 2000 och 29 - 30 juli 1000 - 1700

I samband med SM tävling i Jetski kommer vattenområdet enligt kartbild att stängas av för all fartygstrafik under angiven tid.

Avstängt tävlingsområde	59-18,61N	013-29,49E
-------------------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Vänern 2014/s12



Avstängt vattenområde, Skoghall

Länsstyrelsen Värmlands län. Publ. 10 juni 2017

Övriga inlandsfarvatten

* 12201

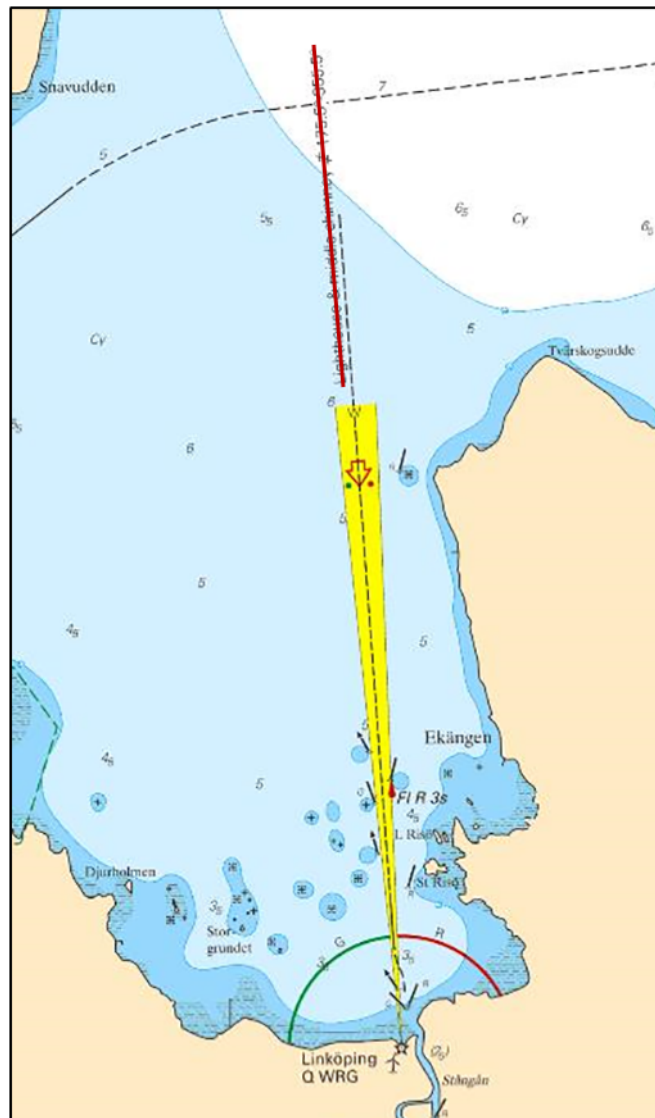
Sjökort:

Sverige. Övriga inlandsfarvatten. Roxen. Linköping. Enslinje stryks.

Skorstenen som var en del av enslinjen in mot Linköping är riven.

	Fyren Linköping	58-26,67N	015-37,26E
Ersätt	enslinje med farled		

Bsp Göta kanal 2011/s08



Struken enslinje, Linköping

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 14 juni 2017